

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ



«10» декабря 2013 г.

г.Москва

№ 375

Содержание: Об утверждении Положения о выдаче Европейского Приложения к диплому выпускника ФГБОУ ВПО «Национальный исследовательский университет «МЭИ» и стоимости оформления Европейского Приложения к диплому выпускника.

В соответствии с решением Ученого совета НИУ МЭИ от 29.12.2013 года (протокол №12/13)

**ПРИКАЗЫВАЮ**

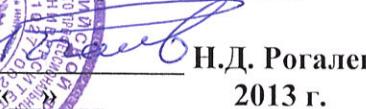
1. Утвердить Положение о выдаче Европейского Приложения к диплому выпускника ФГБОУ ВПО «Национальный исследовательский университет «МЭИ».
2. Установить с 01.12.2013 года стоимость оформления Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ МЭИ в размере 1500 рублей.
3. Директорам институтов (ЦП) назначить лиц, ответственных за заполнение формы Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ МЭИ в СОД в соответствии с данным Положением (см. Приложение).
4. Декану по работе с иностранными учащимися назначить сотрудника, ответственного за печать и выдачу Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ МЭИ.
5. ИВЦ НИУ МЭИ обеспечить обновление СОД в дирекциях институтов (ЦП) и деканате по работе с иностранными учащимися, а также осуществлять техническую поддержку оформления Европейского приложения к диплому выпускника НИУ МЭИ.
6. Контроль за выполнением данного приказа возложить на проректора по международным связям Замолодчикова В.Н.

Ректор НИУ МЭИ

Н.Д. Рогалев

**ПРИНЯТО**  
**Ученым Советом НИУ «МЭИ»**  
**Протокол № 12/13**  
**от 29 ноября 2013 г.**



**УТВЕРЖДАЮ**  
**Ректор НИУ «МЭИ»**  
  
**Н.Д. Рогалев**  
**2013 г.**

**ПОЛОЖЕНИЕ**  
**о выдаче Европейского Приложения**  
**к диплому выпускника**  
 федерального государственного бюджетного образовательного учреждения  
 высшего профессионального образования  
 «Национальный исследовательский университет «МЭИ»

***Общие положения***

1. Европейское приложение к диплому (Diploma Supplement) – это официальный документ, разработанный Европейской комиссией, Советом Европы и ЮНЕСКО с целью взаимного признания странами национальных документов о высшем профессиональном образовании в соответствии с «Конвенцией о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе» от 11 апреля 1997 года. Российская Федерация присоединилась к указанной Конвенции в соответствии с Федеральным законом от 04.05.2000 г. № 65-ФЗ «О ратификации Конвенции о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе».

Европейское приложение к диплому (далее по тексту - ЕПД) – необязательный документ, выдаваемый в дополнение к документу о высшем профессиональном образовании, имеющий целью облегчить процедуру академического и профессионального признания получаемых выпускниками НИУ «МЭИ» квалификаций (дипломов). Предназначен для описания характера, уровня, содержания и статуса программы обучения, освоенной лицом, которому выдаётся основной диплом о высшем профессиональном образовании. ЕПД выдается НИУ «МЭИ» в соответствии с образцом, разработанным, усовершенствованным и проверенным на практике Совместной рабочей группой из представителей Европейской комиссии, Совета Европы и ЮНЕСКО.

2. ЕПД является дополнительным приложением к основному документу о высшем образовании, удостоверяющему квалификацию выпускника, но не заменяет его. ЕПД предназначено к использованию для дипломов о высшем образовании всех уровней (специалиста, бакалавра, магистра). ЕПД оформляется на английском языке.

3. Целью разработки ЕПД выпускника НИУ «МЭИ» является облегчение процедуры академического и профессионального признания получаемых выпускниками квалификаций для содействия их дальнейшему обучению за рубежом, их трудоустройству в Европе и повышения международной конкурентоспособности НИУ «МЭИ» и российской системы высшего образования в целом.

4. Европейское Приложение к диплому не заменяет оригинальный документ об образовании (российский диплом и приложение к нему), не содержит сведений относительно эквивалентности полученной квалификации (степени), принятой в других странах, и не является основанием для признания российского диплома за рубежом.

относительно эквивалентности полученной квалификации (степени), принятой в других странах, и не является основанием для признания российского диплома за рубежом.

5. Настоящее Положение о выдаче Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ «МЭИ» (далее Положение) определяет порядок оформления, содержания, разработки, согласования, выдачи и хранения ЕПД выпускника НИУ «МЭИ» как одного из условий выполнения рекомендаций Министерства образования и науки по реформированию высшего образования в Российской Федерации в рамках Болонского процесса.

***Особенности заполнения Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ «МЭИ»***

ЕПД заполняется по образцу (приложение 1) и содержит следующие разделы:

**Первый раздел – "Информация об обладателе квалификации"** - включает фамилию, имя и отчество студента, дату его рождения, место рождения (город, страна), номер и дату выдачи диплома.

**Второй раздел – "Информация о полученной квалификации"** – включает полное название квалификации, полные названия полученных степеней, специальность, полное название НИУ МЭИ, указывается язык, на котором проводилось основное обучение.

**Третий раздел – "Сведения об уровне квалификации"** – включает указание уровня квалификации, продолжительность обучения в годах, а также вступительные требования, включающие наличие квалификации, открывающей доступ к программе, описанной в данном ЕПД.

**Четвёртый раздел - "Информация о содержании обучения и полученных результатах"** – включает указание формы обучения, требования к программе обучения, содержание программы обучения; шкалу оценок, принятую в НИУ «МЭИ».

**Пятый раздел – "Профессиональная характеристика квалификации"** – включает сведения о готовности выпускника продолжать образование на более высоких уровнях, его профессиональный статус, степень его компетенции и возможных полномочий.

**Шестой раздел - "Дополнительная информация"** – включает дополнительные источники информации, такие как адрес веб-сайта НИУ «МЭИ», адрес местонахождения НИУ «МЭИ».

**Седьмой раздел – "Сведения о сертификации диплома".** Указываются регистрационный номер и дата выдачи ЕПД. ЕПД удостоверяется подписями ректора (проректора на основании доверенности) и декана/ директора. Сведения заверяются печатью НИУ «МЭИ».

**Восьмой раздел – "Общая информация о национальной системе образования"** – включает информацию о системе образования Российской Федерации.

ЕПД заполняется на английском языке и содержит информацию о присвоенной квалификации, а также сведения об успеваемости студента, в следующем порядке:

- Дисциплины
- Курсовые работы
- Практики
- Итоговые государственные экзамены
- Выполнение и защита выпускной квалификационной работы

форме контроля «зачет»; «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно» при форме контроля «экзамен»).

В ЕПД вносятся сведения о внешних зачтённых дисциплинах, изученных студентом в другом вузе, с указанием наименования этого вуза на английском языке. (Например: studied in Bologna University).

В случае, если дисциплина была изучена студентом НИУ «МЭИ» на иностранном языке или на языке, отличающимся от основного языка обучения, в ЕПД вносится соответствующая запись на английском языке (пример: studied in German).

### ***Порядок выдачи Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ «МЭИ»***

1. Европейское Приложение к диплому выдается только выпускникам НИУ «МЭИ», начиная с 2014 года выпуска, вместе с дипломом о высшем образовании. Европейское приложение к диплому может быть выдано в течение 2 лет после окончания университета.
2. Европейское Приложение к диплому выдается на основании заявки, включающей в себя заявление (приложение 2) и заполненную анкету (приложение 3).
3. В анкете указываются личные данные студента (фамилия и имя приводятся с переводом на английский язык), факультет и выпускающая кафедра, специальность и специализация, название выпускной квалификационной работы (с переводом на английский язык), дополнительные сведения, которые могут быть учтены при оформлении Европейского Приложения к диплому. Фамилия и имя выпускника приводятся в строгом соответствии с записями в паспорте. Перевод фамилии и имени, указанных в паспорте кириллицей, в латиницу осуществляется в соответствии с правилами МИД РФ, используемыми при оформлении заграничных паспортов.
4. Европейское Приложение к диплому выдается только в случае оформления заявки на получение ЕПД не позднее, чем за месяц до предполагаемой даты выдачи диплома о высшем образовании.
5. Оформление Европейского Приложения к диплому выпускника НИУ «МЭИ» осуществляется на платной основе согласно Решению Ученого Совета. Размер платы устанавливается на основании расчета затрат на оформление и организацию выдачи ЕПД, принимается решением Ученого Совета и утверждается соответствующим приказом ректора НИУ «МЭИ».
6. Оформление и выдача Европейского Приложения к диплому осуществляется совместно дирекциями институтов (ЦП) и Управлением внешних связей.
7. Директорами (деканами) институтов (ЦП) назначаются лица, ответственные за заполнение формы Европейского Приложения к диплому на основе учебной карточки студента.
8. Европейское Приложение к диплому заполняется на основе русскоязычной версии приложения к диплому на английском языке. Управление внешних связей НИУ «МЭИ» организует перевод на английский язык заполненной формы Европейского Приложения к диплому.
9. На основании полученных документов лицом, ответственным за заполнение формы Европейского Приложения к диплому в дирекции института (ЦП), формируется Европейское Приложение к диплому заявителя.
10. Сведения об изученных дисциплинах содержат полный их перечень (в том числе дисциплины, изученные в других учебных заведениях) с указанием их трудоемкости в академических часах, зачетных единицах и результатов аттестации. Оценки указываются в соответствии с российской системой оценивания знаний.
11. Ответственный сотрудник Деканата по работе с иностранными учащимися НИУ «МЭИ» отвечает за печать заполненной формы Европейского Приложения к диплому.

- 5
12. Европейское Приложение к диплому удостоверяется подписями ректора НИУ «МЭИ» (проректора на основании доверенности), Директора (декана) института (ЦП), и заверяется официальной печатью университета.
  13. Выдача Европейского Приложения к диплому НИУ «МЭИ» заявителю осуществляется должностным лицом Деканата по работе с иностранными учащимися, ответственным за его выдачу.
  14. При выдаче Европейского Приложения к диплому НИУ «МЭИ» в специальный журнал заносится регистрационный номер выданного документа, студент расписывается за полученный документ в специальной графе.
  15. Копии выданных Европейских Приложений к диплому выпускника НИУ «МЭИ» хранятся в архиве вуза в личном деле выпускника.

Проректор по международным связям



В.Н. Замолодчиков

# Приложение 1

Ministry of Education and Science of the Russian Federation  
 National Research University  
 (Moscow Power Engineering Institute)

## DIPLOMA SUPPLEMENT

This Diploma Supplement displays the model developed by the French Commission, Council of Europe and UNESCO/TBEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient information to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications obtained, degrees, certificates and diplomas. It is designed to provide a document based on the national, level, content, context and source of the results that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgments, open-source statements, or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1. Information identifying the holder of qualification	
1.1 Family name	Zverev
1.2 Given name(s)	Ivan
1.3 Date of birth / country of birth	26 May 1992 Moscow, Russia
1.4 Diploma number / date of issue	PR00000010 July 2003
2. Information specifying the qualification	
2.1 Name of the qualification	Graduate of faculty
2.2 Main field of study for the qualification	Electrical and nuclear power engineering (Power Engineering)
2.3 Name of institution awarding qualification; state (type / control) qualification	National Research University-Moscow Power Engineering Institute, state university / under the jurisdiction of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation
2.4 Name of last institution administering studies (type / control)	None are in 2.3
2.5 Language of instruction / examination / review	Russian
3. Information on the level of the qualification	
3.1 Level of qualification	First stage of tertiary university level Higher education, according to the International Standard Classification of Education (ISCED), the classification apply to the first stage of higher education
3.2 Official length of programme	4.0 years
3.3 Areas requirement(s)	Secondary school(s) general education certificate, entrance examination
3.4 Mode of study	Full-time study
4. Information on the contents and results gained	
4.1 Program requirements	The functions of the Degree are to provide an opportunity to profound career, economic, technical, legal, entrepreneurial, scientific, research, teaching, creative, artistic, cultural, educational, social, family, leisure, civic, sports, health, and various aspects of life. This will include the following: theoretical knowledge, practical skills, methods of work, professional activities and/or the defense of a thesis / project complete / thesis.
4.2 Program details	See in 3.2
4.3 Grading scheme, grade distribution	The lowest passing grade is "excellent" or "excellent". Students are only permitted to enter the next year of study and to be awarded a diploma if they have passed grades in each subject of the curriculum
4.4 Guidance, placement, guidance	None
5. Information on the function of the qualification	
5.1 Access to further study	The Degree gives access to Master's Program
5.2 Professional status	The University gives the right to carry out professional activities where higher education is necessary
6. Additional information	
6.1 Additional information	MPU, IAE, Rostekhnadzor, Rosenergoatom, Rosenergoatom website of NII "MPEI": <a href="http://www.mpei.ru/">www.mpei.ru/</a>
6.2 Administration information services	Official website of NII "MPEI": <a href="http://www.mpei.ru/">www.mpei.ru/</a>
6.3 Certification of the supplement	BSign籠
6.4 Registration number	132
6.5 Date of signature	20 October 2013
6.6. Official stamp / seal	Official stamp / seal

8. Information on the national higher education system (According to the website "Education in Russia for foreigners")	
University-level higher education	<p>Legend:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- entrance examinations</li> <li>- final examinations</li> <li>- Type of certificate</li> <li>- diploma</li> </ul> <pre> graph TD     P[Primary general education] --&gt; SG[Secondary general education]     SG --&gt; V[Vocational]     SG --&gt; H[Higher education]     V --&gt; H     H --&gt; PG[Postgraduate studies]     H --&gt; D[Doctoral degree]     SG --&gt; D     SG --&gt; C[Certificate]     SG --&gt; DIP[Diploma]     SG --&gt; F[Final examination]     SG --&gt; E[Entrance examination]     </pre>
24	24. Doctoral degree
23	23. Graduate courses
26	26. Graduate courses
25	25. Secondary general education
24	24. Higher education
23	23. Non-University level
22	22. Vocational
21	21. Higher education
20	20. Secondary general education
19	19. Higher education
18	18. Secondary general education
17	17. Secondary general education
16	16. Secondary (complete) general education
15	15. Secondary general education
14	14. Secondary general education
13	13. Secondary general education
12	12. Secondary general education
11	11. Secondary general education
10	10. Secondary general education
9	9. Secondary general education
8	8. Primary general education
7	7. Primary general education
6	6. Primary general education
5	5. Primary general education
4	4. Primary general education
3	3. Primary general education
2	2. Primary general education
	1. Primary general education
	Kindergarten

1. State Accreditation grants the right to award nationally recognized credentials of the state former conferring the successful completion of an initial education program and to use a State seal of the Russian Federation.  
 2. The State Final Attestation is a special procedure aimed at the assessment of the knowledge and skills of advanced students graduates of the corresponding level to the State education standard. The objective of a qualifying paper or a project is a mandatory component of the State final attestation. The written procedure usually includes a final examination in a student's discipline or in an interdisciplinary one. The State final attestation takes place before State University Commission. Following a successful admission, a State Diploma is awarded.

Moscow's degree programs are based on Bachelor degree programs. A Master's program is at least a two-year course program centered more around research activities. Master's program consists of the science component and the involvement in research component. Master's studies are completed by a State final attestation that includes the defense of a dissertation and the defense of State final examinations.

The university-level higher education curriculum consists of forty weeks of study a year. The total workload of a student should not exceed 500-600 academic hours a week, including class work and independent studies. A local workload of three weeks per average twenty-seven-hour-a-week case of extra-curricular education. Students are offered the possibility of having no less than 160 hours a week in the case of part-time education, classes work should not be less than ten hours a week. In the case of part-time education, classes work should not be less than ten hours a week. The academic year begins on 1 September and ends at the beginning of July. Students are only permitted to enroll in the next year of study and to be awarded a diploma if they have passed grades in each subject of the curriculum. Examinations must be taken and passed at the end of each semester.

University-level higher education diplomas (the Bachelor's Diploma and the Master's Diploma) grant their holders the right to exercise professional activities in accordance with the qualifications indicated on the diplomas. Specialized and Master's Diplomas are to be admitted to doctoral study programs.

4. Admission Requirements. A diploma granting admission to university level higher education. Admission to higher education institutions is competitive offering secondary (complete) general education and higher education (unified state) examinations, a school leaving certificates, interviews, etc.

The student is entitled on entrance (unified state) examinations, a school leaving certificates, interviews, etc.

7

Content of the program		Workload		Content of the program		Workload	
Course	Chassis	Ac hours	Chassis	Course	Ac hours	Chassis	Final grade
1. Safety of vital activity		90	3	9. Quantum and optical elements	90	3	satisfactory
2. Vacuum and plasma electronics		120	4	10. Methods of mathematical physics	120	4	good
3. Right-hand rule (general course)		70	1.5	11. Metriology, standardization and certification	90	3	satisfactory
4. Engineering Drawing and Computer Graphics		90	3	12. Manufacturing organization and planning	30	1.0	good
5. Foreign language		30	1.0	13. Fundamentals of humanities and knowledge	30	9	good
6. Fundamentals of computer science		30	9	14. History of Physics	90	3	satisfactory
7. Quantum and optical elements		90	3	15. Solid-state electronics and microelectronics	120	4	good
8. Materials and components in electronics		120	4	16. Methods of mathematical physics	120	4	good
9. Metriology, standardization and certification		120	4	17. Theoretical basics of Electrical Engineering	120	12	satisfactory
10. Metriology, standardization and certification		120	4	18. Physics	70	22	satisfactory
11. Manufacturing organization and planning		30	2	19. Physical training	45	2	good
12. Fundamentals of humanities and knowledge		110	4	20. Philosophy	150	4	excellent
13. Basics of ethics and etiquette		30	1	21. Chemistry	150	4	excellent
14. History of Physics		120	4	22. History	70	2	good
15. Sociology		100	3	23. Humanities	190	6	satisfactory
16. Solid-state electronics and microelectronics		120	3	24. Computational mathematics and mathematics of modeling	240	11	satisfactory
17. Theoretical basics of Electrical Engineering		420	12	25. Cultural Hyg	30	2	good
18. Physics		70	22	26. Political Science	36	2	satisfactory
19. Physical training		45	2	27. Independence	100	2	good
20. Philosophy		150	4	28. Electrical circuits and micro-electron engineering	200	8	satisfactory
21. Chemistry		150	4	29. Automation of industrial electronics of processing	100	3	good
22. History		70	2	30. Self-commutated, autonomous power converters	150	4	good
23. Humanities		190	6	31. Hardware of microprocessor systems	36	2	satisfactory
24. Computational mathematics and mathematics of modeling		240	11	32. Computer analysis of electronic circuits	210	7	satisfactory
25. Cultural Hyg		30	2	33. Methods of analysis and calculations of electronic circuits	120	6	satisfactory
26. Political Science		36	2	34. Fundamentals of microprocessor engineering	120	3	excellent
27. Independence		100	2	35. Fundamentals of concrete technique	60	2	excellent
28. Electrical circuits and micro-electron engineering		200	8	36. Semiconductor devices	70	2	good
29. Automation of industrial electronics of processing		100	3	37. Advanced issues of circuit engineering	94	2	good
30. Self-commutated, autonomous power converters		150	4	38. Automatic Control Theory	84	2	good
31. Hardware of microprocessor systems		36	2	39. Digital engineering	135	4	good
32. Computer analysis of electronic circuits		210	7	40. Electric machines	32	2	excellent
33. Methods of analysis and calculations of electronic circuits		120	6	41. Industrial Electronics systems	90	3	satisfactory
34. Fundamentals of microprocessor engineering		120	3	42. Power engineering electronics	64	2	excellent
35. Fundamentals of concrete technique		60	2	<b>Total:</b>	750	20.5	-

Content of the program		Workload		Content of the program		Workload	
Course	Chassis	Ac hours	Chassis	Course	Ac hours	Chassis	Final grade
Course papers:				Course papers:			
1. Self-commutated autonomous power converters (Course Project)		-	-	1. Professional-electrotechnical practical training	3 weeks	5	excellent
2. Inspiring Drawing and Computer Graphics (Course paper)		-	-	2. Electrical practice	1 week	2	satisfactory
3. Computer analysis of electronic circuits (Course Project)		-	-	3. Preparations and defense of the diploma thesis	2 weeks	2	good
4. Methods of analysis and calculations of electronic circuits (Course Project)		-	-	4. Preparations and defense of the diploma thesis	0 weeks	2	good
5. Theoretical basis of Electrical Engineering (Course Project)		-	-	5. Preparations and defense of the diploma thesis	3 weeks	1.2	good
6. Industrial electronics systems (Course Project)		-	-	<b>Total:</b>	3151	20	-
7. Industrial circuits and micro-electron engineering (Course Project)		-	-				
Prelims:							
1. Professional-electrotechnical practical training							
2. Electrical practice							
Final State Examination:							
1. Power engineering classes.							
Preparation and defense of the diploma thesis:							
Power supply documents							
<b>Total:</b>							

Note: In *Soviet Federation* the credit workload is converted to academic hours (dH). 1 dH = 45 minutes. 1 RF unit = 36 A.H.; 1 week of practice = 54 A.H. = 1,5 RF unit.

8

## Приложение 2

Ректору НИУ МЭИ  
Н.Д. Рогалеву

от студента группы \_\_\_\_\_  
института (ЦП) \_\_\_\_\_  
ФИО \_\_\_\_\_

## Заявление

Прошу рассмотреть возможность выдачи мне Европейского  
Приложения к диплому выпускника НИУ МЭИ.

Дата \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_

## Приложение 3

**Анкета**

1. Фамилия (полностью, с переводом) \_\_\_\_\_
2. Имя, отчество (полностью, с переводом) \_\_\_\_\_
3. Дата (дд.мм.гггг) рождения \_\_\_\_\_
4. Место и страна рождения (с переводом) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
5. Институт (ЦП) \_\_\_\_\_
6. Выпускающая кафедра \_\_\_\_\_
7. Направление подготовки, специальность \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
8. Тема выпускной работы (с переводом)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
9. Дополнительные сведения  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
10. Контактная информация:  
дом. тел. \_\_\_\_\_  
моб. тел. \_\_\_\_\_  
e-mail \_\_\_\_\_

Дата

Подпись